

Mggi Z'Dci `gYb`ZØ\fh'8ÀbYb`ni gci j YfÀbYa `&.\$`[Y[Yb`GYfV]Yb

Mggi Z'Dci `gYb`[`Àbnh'a]h`Y]bYa `: U`fØW_n]Y\Yf`VY]a
&.\$!G]Y[`8ÀbYa Uf_g`[Y[Yb`GYfV]Yb`]b`XYf`BUh]cbg`@YU[i Y"

8]Y`XÀb]gWY` : i » VU`!BUh]cbU`a UbbgW UZh`\Uh`Y]bYb
Y]bXfi W_gj c`Yb`5i ZhU_h`]b`X]Y`BUh]cbg`@YU[i Y`\]b[Y`Y[h`" ð
Y]bYa `gdUbbYbXYb`Gd]Y`[Y[Yb`GYfV]Yb`]b`?cdYb\U[Yb`gYhnhYb
g]W`X]Y`8ÀbYb`a]h&.\$`Xi fW`i bX`i bhYfghf]WYb`XUa]h`\fY
5a V]h]cbYb`]b`X]YgYf`dfYgh][Yhf`ÀW`h][Yb`Hi`fb]YfgYf]Y`"8]Y
Ni gW`Ui Yf`]b`XYf`\Y]a]gWYb`5fYbU`_cbbhYb`XUVY`]Ui ZY]bYb
[Ubn`VYgcbXYfYb`A ca Ybh`V`]W_Ybž`XYf`XUg`A UhW`d`f`À[hY"

Mggi Z'Dci `gYbž`XYf`" \$!`À\`f][Y`GhØfa Yf`j ca `F6`@Y]dn][ž`k Uf`XYf
GW`ØggY`gd]Y`Yf`ZØf`8ÀbYa Uf`_"9f`nY][hY`b]W`h`bi`f`UbgdfYWYbXY
@Y]ghi b[Ybž`gcbXYfb`Ui W`Y]bY`VYa Yf`_Ybgk YfhY`NY]hž`X]Y`XYb
JYf`Ui ZXYg`Gd]Y`g`YbhgWY]XYbX`VYY]bZi gghY`" ð`XYf`" *`"A]bi hY
VYfY]hYhY`Yf`XUg`YfghY`Hcf`j cfž`XUg`j cb`5`VYfh; fØbVUY`_Yfn]Y`h
k i fXY`"8]YgYg`ZfØ\Y`Hcf`Y[hY`XYb; fi bXghY]b`ZØf`XYb`G]Y[`XYf
8ÀbYb`i bX`gW`i ZY]b; YZØ\`XYf`G]WYf\Y]h`Ui ZXYa`Gd]Y`ZY`X"
8cW`Dci `gYb`k c`hY`bcW`a Y\`f`YffY]WYb`i bX`XYa`cbghf]YfhY
gY]b`?ØbbYb`Y]bXfi W_gj c`Yb`XYf`*`%"A]bi hY`"A]h`Y]bYa
gdY`hU`i `ÀfYb` : U`fØW_n]Y\Yf`Yfn]Y`hY`Yf`XUg`nk Y]hY`Hcf`ž`XUg`ZØf
X]Y`9bhgWY]Xi b[`gcf[hY`i bX`X]Y : Ubg`VY[Y]ghYfhY"

5i ZgW`k i b[`]b`XYf`BUh]cbg`@YU[i Y

A]h`X]YgYa`G]Y[`gYhYb`X]Y`8ÀbYb`Y]b`ghUf`_Yg`NY]WYb`]b`]fYf
; fi ddY`"8Yf`GhUfh]b`X]Y`BUh]cbg`@YU[i Y`_ØbbhY`_Ui a`VYggYf
j Yf`Ui ZYbž`XYbb`VYfY]hg`VY]a`5i ZhU_h`[Y[Yb`X]Y`GW`k Y]n`_cbbhYb
g]Y`VYbZU`g`a]h&.\$`[Yk]bbYb`"8]Y`XÀb]gWY`A UbbgW UZh`nY][h

g]W\`ghUf`_i bX`[i hj cfVYfY]hYh`i bX`Yg`k]fX`]bhYfYggUbh`ni`gY\`Yb
gY]b`z`k]Y`g]Y`g]W\`[Y[Yb`XYb`gd`ÅhYfYb`H]hY`j YfhY]X][Yf`GdUb]Yb
gW\`U[Yb`k]fX`"

8]Y`6YXYi hi b[`XYg`Gd]Y`g[Y\`hØVYf`XYb`fY]bYb`G]Y[`]bUi`g`8 Ug
HYUa` \`Uh]g]W\`Xi fW\`X]Y`VY]XYb`Gd]Y`Y`U`g`Yfbghni bY\`a YbXYf
?cb`_i ffYbh`]b`XYf`@[U`5`YhUV`]Yfh`8]Y`A]gW\`i b[`Ui`g`YfZU\`fYbYb
Gd]Y`Yfb`k]Y`Dci`gYb`i bX`Øb[YfYb`HU`YbhYb`_ØbbhY`XYb
GW\`ØggY`ZU`hc`f`ZØf`XYb`9fZc`[`]b`X]YgYa`Hi fb]Yf`XUfghY``Yb``8]Y
Ni`gW\`Ui`Yfz`X]Y`XUg`Gd]Y``]b`?cdYb\`U[Yb`j`YfZc`[hYb`z`Yf`YVhYb
b]W\`h`bi`f`HcfYz`gcbXYfb`Ui`W\`Y]b`Y]XYbgW\`UZh]W\`Yg`z
XmbUa`]gW\`Yg`Gd]Y`z`XUg`X]Y`GhÅf`_Yb`XYg`XÅb]gW\`Yb`:`i`»VU``g`ni`f
GW\`Ui`ghY``hY`"

8]Y`XÅb]gW\`Y`A`UbbgW\`UZh`\`Uh]g]W\`gca`]h`b]W\`h`bi`f`XUb`_`XYf
]bX]j`]Xi`Y``Yb`@Y]ghi`b[`j`cb`Dci`gYb`Xi`fW\`[YgYhnh`z`gcbXYfb`Ui`W\`
[YnY][h`z`k]Y`k]W\`h][`HYUa`UfVY]h`i bX`ghfUhY[`]gW\`Yg`Gd]Y`g]bX``5`g
B`ÅW\`ghYg`\`UVYb`g]Y`X]Y`A`Ø[`]W\`_Y]h`z`[Y[Yb`X]Y`gdUb]gW\`Yb
H]hY`j`YfhY]X][Yf`ni`nY][Yb`z`XUgg`g]Y`VYfY]h`g]bX`z`Ui`W\`X]Y`[fØ`hYb
<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`Ubni`bY\`a`Yb``8Yf`:`c`_i`g`k]fX`bi`b`XUfUi`Z
`Y[Yb`z`X]YgY`YfZc`[fY]W\`Y`5bZUb[gd\`UgY`Zcfhni`gYhnYb`z`i`a`g]W\`]b
XYf`HUVY``Ybk`Yfhi`b[`k`Y]hYf`bUW\`cVYb`ni`_`Åa`dZb``8Yf`
BUh]cbU`hfU]bYf`XØfZhY`a`]h`XYf`U`hi`Y``Yb`:`cfa`gY]bYf`A`UbbgW\`UZh
gY\`f`ni`Zf]YXYb`gY]b`i`bX`X]Y`Gd]Y`Yf`Ui`Z`]\`fYb`k`Y]hYfYb`9]bgUhn
VYghYbg`j`cfVYfY]hYb`"

9g`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYb`z`cV`X]Y`8`ÅbYb`]\`fYb`GW\`k`i`b[`a`]hbY\`a`Yb
_ØbbYb`i`bX`X]Y`9fk`Ufhi`b[Yb`ZØf`X]Y`VY]cfghY\`YbXYb`Gd]Y`Y
YfZØ``Yb`k`YfXYb``i`bUV\`Åb[][`j`ca`5i`g[Ub[`XYf`k`Y]hYfYb`Gd]Y`Y
\`UVYb`g]Y`a`]h`\`fYf`@Y]ghi`b[`]b`XYb`YfghYb`DUfh]Yb`XYf`BUh]cbg
@YU[`i`Y`VYfY]hg`Y]bXfi`W`_g]c``Ui`Z[YnY][h`z`XUgg`g]Y`ni`XYb
Yfbgh\`UZhYb`A`]hghfY]hYfb`]b`X]YgYa`Hi`fb]Yf`[Y\`ØfYb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY